-1-

Beschreibung

Hydraulische Steueranordnung für ein mobiles Arbeitsgerät

Die Erfindung betrifft eine hydraulische Steueranordnung für ein mobiles Arbeitsgerät, beispielsweise einen Radlader oder einen Baggerlader, gemäß dem Oberbegriff des Patentanspruchs 1.

Bei Baggerladern oder Radladern ist ein Ausleger schwenkbar an einem Rahmen angelenkt. An dem vom Rahmen Rad-/Baggerladers entfernten Endabschnitt Auslegers ist eine Schaufel gelagert, die mittels eines Schaufelzylinders gegenüber dem Ausleger verschwenkbar Die Verschwenkung des Auslegers erfolgt mittels des Rad-/Baggerladers angelenkten am Rahmen Auslegerzylinders. Die beiden vorgenannten Zylinder sind als Differentialzylinder aus geführt, deren jeweils Druckräume über ein Vorsteuergerät mit einem zugeordneten Proportionalventil mit einer Verstellpumpe oder einem verbunden werden, den jeweiligen um Differentialzylinder aus- oder einzufahren.

25

30

35

5

10

15

20

Eine Anforderung an derartige Konstruktionen besteht darin, dass die Relativposition der Schaufel während des Anhebens oder Absenken des Auslegers mit Bezug zum Rad-/Baggerlader konstant soll um gehalten werden Schaufel unbeabsichtigtes Auskippen des in der aufgenommenen Materials zu vermeiden. Bei der aus der WO 02/081828 A1 bekannten Lösung wird die Beibehaltung ("self-levelling") durch eine dieser Relativposition die Ausrichtsteuereinrichtung bei der realisiert, Schwenkbewegung der Schaufel mit Bezug zum Ausleger über gelagerten drehbar eine Schubstange auf einen

Kulissenkörper übertragen wird, gegen dessen Steuerkulisse ein Stößel eines Steuerventils vorgespannt Über dieses Steuerventil kann ein Steuerdruck in einem Steuerraum des generiert werden, der Proportionalventils Schaufelzylinder zugeordneten anliegt. Die Bahn der Steuerkulisse ist derart gewählt, dass der Schaufelzylinder während der Schwenkbewegung des Auslegers so angesteuert wird, dass die Schaufel die gewünschte Relativposition mit Bezug zum Boden bzw. zum Rad-/Baggerlader beibehält. Die Ausrichtsteuereinrichtung der bekannten Lösung ist allerdings so ausgeführt, dass lediglich eine gewünschte Relativposition einstellbar ist. Des Weiteren ist das "self-levelling" bei dieser bekannten Lösung nur in einer Richtung, d. h. in Richtung "Nachobenschwenken" der Schaufel möglich.

10

15

20

35

"self-levelling" durch ist auch besondere Das Ausgestaltung der Ladegeometrie des Auslegers und der Schaufel zu verwirklichen. So kann beispielsweise die Anlenkung der Schaufel an den Ausleger über erfolgen. Eine derartige Parallelführung jedoch aufwendig Parallelkinematik ist sehr entsprechend teuer.

25 Dem gegenüber liegt der Erfindung die Aufgabe zugrunde, eine hydraulische Steueranordnung für ein mobiles Arbeitsgerät, insbesondere einen Radlader oder einen Baggerlader zu schaffen, bei der das "self-levelling" mit minimalem vorrichtungstechnischen Aufwand verwirklicht ist.

Diese Aufgabe wird durch eine hydraulische Steueranordnung für ein mobiles Arbeitsgerät, insbesondere für einen Baggerlader oder einen Radlader mit den Merkmalen des Patentanspruchs 1 gelöst.

Erfindungsgemäß wird die an einem Ausleger angelenkte Schaufel über eine Ausrichtsteuereinrichtung in einer vorbestimmten Relativlage zum Boden oder den Achsen des Bagger-/Radladers gehalten. Die Ausrichtsteuereinrichtung hat ein Übertragungsglied, das die Schwenkbewegung der Schaufel auf einen Betätigungskopf überträgt, dessen Grundposition einstellbar ist. Diese Grundposition des Betätigungskopfs der Ausrichtsteuereinrichtung entspricht einer konstant zu haltenden Relativposition der Schaufel Bezug zum Arbeitsgerät. Solange während Verschwenkung des Auslegers die Schaufel ihre voreingestellte Winkellage beibehält, verbleibt der Betätigungskopf in seiner eingestellten Grundposition. Veränderung der Winkellage Betätigungskopf verschoben und in Abhängigkeit von dieser Verschiebung ein Steuersignal generiert, das zu einer Schaufelsteuereinheit geführt wird, um einen Schaufelzylinder derart zu verstellen, dass die Schaufel ihre voreingestellte Winkellage einnimmt entsprechend der Betätigungskopf zurückgeführt wird.

5

10

15

20

25

30

35

.

D. h., erfindungsgemäß wird eine Soll-Winkellage der Schaufel mit Hilfe des verstellbaren Betätigungskopfes eingestellt und in die Ansteuerung der Schaufel eingegriffen, wenn diese sich aus der voreingestellten Winkellage herausbewegt. Eine derartige Steueranordnung erlaubt es, praktisch jede beliebige Winkellage Sollwert einzustellen und während des Verschwenken des Auslegers konstant zu halten, der vorrichtungstechnische Aufwand äußerst gering ist.

Beim Gegenstand der eingangs diskutierten WO 02/081828 Al kann weder die Soll-Winkellage der Schaufel eingestellt werden noch konnte die Schaufel während der Verschwenkung des Auslegers nach unten (kippen) verstellt werden, so dass eine diese Bewegung voraussetzende

Sollposition mit der bekannten Lösung nicht anfahrbarist.

Bei einem besonders bevorzugten Ausführungsbeispiel ist der Betätigungskopf der Ausrichtsteuereinrichtung als ein Stellhebel eines Vorsteuergerätes ausgeführt, dessen elektrische oder hydraulische Steuersignale zur Schaufelsteuereinheit geführt sind.

10 Dieses Vorsteuergerät wird vorzugsweise mit hydraulischen Vorsteuerelementen ausgeführt, deren Steueranschlüsse über Signalleitungen mit dem Steuernschlüssen Schaufelsteuereinheit der verbunden sind.

15

20

25

Diese Schaufelsteuereinheit kann ihrerseits wieder mit einem hydraulischen Schaufelvorsteuergerät ausgeführt sein, dessen Steueranschlüsse über Steuerleitungen mit Steuerräumen eines Proportionalventils zur Ansteuerung des Schaufelzylinders verbunden sind. Die Steuerleitung des Schaufelvorsteuergerätes und die zum Vorsteuergerät der Ausrichtsteuereinrichtung führenden Signalleitungen sind über Wechselventile miteinander verbunden, so dass in den Steuerräumen des Proportionalventils jeweils der größere Steuerdruck anliegt, der entweder vom Vorsteuergerät oder vom Schaufelvorsteuergerät vorgegeben ist, um eine Winkellage der Schaufel einzustellen.

einer Variante der Erfindung erfolgt die 30 Rückkopplung der Bewegung des Übertragungsglieds auf den Steuerhebel über eine Federanordnung, entgegengesetzt zur Federanordnung wirkender Richtung von einer Zugfederanordnung beaufschlagt ist, die ihrerseits an einem Stellhebel angreift, so dass durch Verstellen 35 dieses Stellhebels eine Sollposition des Steuerhebels einstellbar ist.

Bei einer alternativen Variante kann anstelle der beidseitig am Steuerhebel angreifenden Federn ein geeigneter Hebelmechanismus verwendet werden, der einerseits die Einstellung eines Sollwerts ermöglicht und andererseits eine Relativbewegung des Übertragungsglieds in eine Schwenkbewegung des Stellhebels umsetzt.

5

Die Herstellung der Ausrichtsteuereinrichtung ist 10 besonders einfach, wenn das Übertragungsglied Schubstange ausgeführt ist, die parallel zum Ausleger an Schaufel angreift, wobei der von der Schaufel entfernte Endabschnitt der Schubstange über ein Loslager an einem Rahmen des Arbeitsgerätes gelagert ist und über 15 die vorgenannten Federn bzw. den Hebelmechanismus oder ähnlich wirkende Einrichtungen mit Stellhebel dem verbunden ist.

Die Ausrichtsteuereinrichtung lässt sich sehr einfach abschalten, wenn ein Druckanschluss des Steuergerätes über ein Schaltventil mit einer Steuerölpumpe oder einem Tank verbindbar ist. Beim Umschalten auf Tankdruck kann über das Vorsteuergerät kein Signal zur Überlagerung der vom Schaufelvorsteuergerät abgegebenen Steuerdrücke abgegeben werden – es erfolgt kein self-levelling.

Sonstige vorteilhafte Weiterbildungen der Erfindung sind Gegenstand weiterer Unteransprüche.

Im folgenden werden bevorzugte Ausführungsbeispiel der Erfindung anhand schematischer Zeichnungen näher erläutert. Es zeigen:

Figur 1 ein Schaubild einer erfindungsgemäßen 35 Steueranordnung zur Konstanthaltung einer voreingestellten Winkellage einer Schaufel;

Figur 2 eine Variante einer Ausrichtsteuereinrichtung der Steueranordnung aus Figur 2 und

Figur 3 ein weiteres Ausführungsbeispiel einer Ausrichtsteuereinrichtung.

5

10

30

35

Figur 1 zeigt ein Schaubild einer Steueranordnung eines mobilen Arbeitsgerätes, beispielsweise eines Radladers oder eines Baggerladers. Dieser hat einen Ausleger 2, an dessen freiem Endabschnitt eine Schaufel 4 mittels eines Schwenkgelenks 6 gelagert ist. Der andere Endabschnitt des Auslegers 2 ist über eine Anlenkung 8 an einem Rahmen 10 des Baggerladers angelenkt.

Die Verschwenkung des Auslegers 2 erfolgt mittels 15 eines doppeltwirkenden Auslegerzylinders 12, der über eine Zylindersteuereinheit 14 mit Druckmittel versorgbar ist. Der Auslegerzylinder 12 ist gelenkig am Rahmen 10 abgestützt und greift mit seiner Kolbenstange am Ausleger 2 an. Die Verschwenkung der Schaufel 4 mit Bezug zum Ausleger 2 erfolgt über einen Schaufelzylinder 14, dessen 20 Gehäuse Ausleger am 2 angelenkt ist und Kolbenstange an der Schaufel 4 angreift. Auch dieser Schaufelzylinder 14 ist als doppeltwirkender Zylinder ausgeführt und wird über eine Schaufelsteuereinheit 18 25 mit Druckmittel versorgt.

Gemäß Figur 1 ist an der Schaufel 16 des Weiteren noch eine Schubstange 20 über ein Schubstangengelenk 22 gelagert, die sich in der dargestellten Winkellage parallel zum Ausleger 2 erstreckt. Der von der Schaufel 4 entfernte Endabschnitt der Schubstange 20 ist an einem rahmenseitigem Loslager 24 abgestützt, das sich bei einer Änderung der Winkellage der Schaufel 4 mit Bezug zum Ausleger 2 verschieben kann. Bei konstanter Winkellage der Schaufel 4 mit Bezug zum Arbeitsgerät bilden der Ausleger und die Schubstange 20 sowie das Schwenkgelenk 6

und das Schubstangenlager 22 einerseits und die Anlenkung 8 und das Loslager 24 andererseits ein Prallelogramm, das während der Verschwenkung des Auslegers 2 seine Geometrie ändert, im Wesentlichen jedoch ein Parallelogramm bleibt 5 (solange die Winkellage der Schaufel 4 mit Bezug zu den Achsen des Baggerladers unverändert bleibt).

Die am Loslager 24 abgestützte Schubstange 20 ist bei dem in Figur 1 dargestellten Ausführungsbeispiel über eine Feder oder Federanordnung 26 mit einem Stellhebel 28 eines hydraulischen Vorsteuergerätes 30 verbunden. Der Steuerhebel 28 ist in entgegengesetzter Richtung zur 26 einer Zugfederanordnung 32 Federanordnung von beaufschlagt, deren vom Steuerhebel 28 entfernter . Endabschnitt an einer Stelleinrichtung 34 befestigt, die Ausführungsbeispiel dargestellten aus Stellhebel 36 sowie einem damit direkt oder über Signalleitungen verbundenem Schiebegelenk 38 besteht, Position ist und dem die veränderbar an Zugfederanordnung 32 angreift.

10

15

20

25

Durch Verschwenken des Stellhebels 36 kann das Schiebegelenk 38 mittelbar oder unmittelbar verschoben und somit die Vorspannung der Zugfederanordnung 32 verstellt werden, so dass entsprechend die Vorspannung der Federanordnung 26 verstellt und der Steuerhebel 28 in eine gewünschte Grundposition bewegbar ist.

Das hydraulische Vorsteuergerät 30 ist in bekannter 30 mit Druckreduzierventilen ausgeführt, Abhängigkeit von der Schwenkbewegung des Stellhebels 28 in eine Regelposition verschiebbar sind. Über Druckreduzierventile kann der Druck an einen Steuerölanschluss P des Vorsteuergeräts 30 auf gewünschten Steuerdruck reduziert werden, der dann an 35 Steueranschlüssen X, Y des Vorsteuergeräts 30 anliegt. In

einer den Steuerölanschluss Р an angeschlossenen Steuerölleitung 40 ist ein elektrisch betätigbares Schaltventil 42 angeordnet, das in seiner federvorgespannten Grundposition die Steuerölleitung 40 mit einem Tank T verbindet und bei Bestromen Schaltmagneten die Steuerölleitung 40 mit einer Pumpenleitung verbindet, die an eine Steuerölpumpe angeschlossen ist. D. h., in der federvorgespannten Grundposition hat das Vorsteuergerät 30 keine Wirkung, da an seinem Steuerölanschluss P Tankdruck anliegt. In der Schaltposition ist der Steuerölanschluss Ρ Steuerölpumpe verbunden, so dass über das Vorsteuergerät 30 Steuersignale generierbar sind.

5

10

30

35

15.

15 Die beiden Steueranschlüsse Х, Y sind über Signalleitungen 44, 46 mit der Schaufelsteuereinheit 18 verbunden. Diese hat ein Schaufelvorsteuergerät 48, über dessen Stellhebel 50 der von der genannten Steuerölpumpe bereitgestellte Steueröldruck auf einen gewünschten 20 Steuerdruck reduzierbar ist. Dieses Schaufelvorsteuergerät 48 ist beispielsweise mit vier Druckreduzierventilen versehen, über die beipielsweise die Winkellage der Schaufel mit Bezug zum Ausleger 2 und die Winkelgeschwindigkeit der Schwenkbewegung einstellbar 25 ist.

Steueranschlüsse Die beiden Х, Y des Schaufelvorsteuergeräts 48 sind über Steuerleitungen 52, 54 jeweils mit dem Eingang eines Wechselventils 56 bzw. 58 verbunden, an dessen anderem Eingang die Signalleitung 44 angeschlossen ist. Der Ausgang Wechselventile 56, 58 ist jeweils mit Steuerräumen 60, 62 eines Schaufelproportionalventils 64 verbunden. dieses wird in Weise bekannter die Druckmittelströmungsgeschwindigkeit und Druckmittelströmungsrichtung zwischen den Druckräumen des

Schaufelzylinder 16 und einer Verstellpumpe bzw. einem Tank T der Zentraleinheit gesteuert. In seiner mittleren Stellung sind ein mit der Verstellpumpe verbundener Druckanschluss P sowie ein mit dem Tank verbundener Tankanschluss T mit Bezug zu zwei zu den Druckräumen des Schaufelzylinders 16 führenden Arbeitsanschlüssen A, B (Figur abgesperrt. In den rechten 1) Positionen (Ventilschieber links, "DUMP") nach Schaufelproportionalventils 64 wird die Schaufel 4 aus der dargestellten Winkellage zum Auskippen von Material nach unten verschwenkt in den linken Positionen (CROWD) wird die Schaufel 4 aus der dargestellten Winkellage nach oben verschwenkt, um beispielsweise Material aufzunehmen und in der Schaufel zu halten.

15

20

25

30

35

10

Auslegersteuereinheit 14 hat einen ähnlichen die 18. Aufbau wie Schaufelsteuereinheit Die Druckmittelversorung des Auslegerzylinders 12 erfolgt Zylinderproportionalventil 66, Steuerräume 68, 70 über ein Zylindervorsteuergerät 72 mit einem Steuerdruck beaufschlagbar sind, um den Zylinder in den rechten (Ansicht nach Figur 1) Positionen (LOW) einzufahren, so dass der Ausleger 2 abgesenkt wird und in den linken Positionen (LIFT) den Zylinder zum Anheben des Auslegers auszufahren.

Es sei nun angenommen, dass der Ausleger 2 aus der dargestellten angehobenen Position nach unten verschwenkt ist und die Schaufel 4 in der dargestellten Winkellage auf dem Boden aufliegt. Die Schaufel 4 ist mit Material gefüllt und dieses soll beim folgenden Anheben des Auslegers 2 nicht aus dieser herausfallen. Es wird daher 4 angestrebt, die Schaufel in der dargestellten Winkellage oder noch mehr nach oben verschwenkt, mit Bezug zum Boden oder zu den Achsen des Fahrzeugs zu halten. Der Steuerhebel 28 ist in seiner dargestellten

Grundposition die der genannten Winkellage der Schaufel 4 entspricht. In dieser Grundpositon ist der Steuerhebel 28 zwischen der Zugfederanordnung 32 und der Federanordnung 26 eingespannt, der Stellhebel 36 befindet sich ebenfalls in seiner Grundposition. Zum Anheben des Auslegers 2 wird das Auslegerproportionalventil 66 · über Auslegervorsteuergerät 72 in seiner linken eine Positionen (LIFT) verschoben, dass der so 12 Auslegerzylinder mit einer entsprechenden 10 Geschwindigkeit ausfährt und den Ausleger 2 um rahmenfeste Anlenkung 8 nach oben verschwenkt. Bleibt während dieser Verschwenkung die Winkellage der Schaufel 4 mit Bezug zum Boden konstant, so bleibt auch die Position des Steuerhebels 28 unverändert, es wird vom 15 Vorsteuergerät 30 kein Steuersignal abgegeben. Bei einer Änderung der Winkellage der Schaufel 4, beispielsweise bei einem Verschwenken um das Schwenklager 6 nach links den Uhrzeigersinn) wird entsprechend (gegen Schubstange 20 verschoben und das Loslager 24 nach links 20 versetzt, so dass entsprechend die Spannung Federanordnung 26 verringert wird. Die Position Schiebegelenks 38 bleibt unverändert und der Stellhebel 28 wird nach links verschoben, bis sich ein Gleichgewicht zwischen der Zugfederanordnung 32 und der Federanordnung 25 einstellt. Entsprechend dieser Verschwenkung Steuerhebels 28 30 wird wom Vorsteuergerät ein hydraulisches Steuersignal generiert, dass Steuerräume 60, 62 des Schaufelproportionalventils 64 mit einer entsprechenden Steuerdruckdifferenz beaufschlagt 30 diese Steuerdruckdifferenz wird Schaufelproportionalventil 64 in eine seiner Positionen (DUMP) gebracht, so dass die Schaufel 4 in Uhrzeigerrichtung verschwenkt wird, bis sich wieder die am Stellhebel 28 vorgewählte Grundposition einstellt. Der Steuerdruck in den Signalleitungen 44, 46 ist so gewählt, 35 dass er größer ist als ein Steuerdruck in Steuerleitungen

52, 54, so dass dieses self-levelling selbst dann durchgeführt wird, wenn über das Schaufelvorsteuergerät 48 ein Steuerdruck in den Steuerleitungen 52, 54 generiert wird, der an den zugeordneten Eingängen der

Wechselventile 56 bzw. 58 anliegt.

11

PCT/DE2004/002575

WO 2005/052265

5

10

35

Das vorbeschriebene self-levelling ist jedoch nur möglich, wenn das Schaltventil 42 mittels des Schaltmagneten in seine Schaltstellung gebracht wird, in Steueröldruck Druckanschluss am Bei Stromlosschalten des Vorsteuergeräts 30 anliegt. Schaltventils 42 kann die Schaufellage 4 von Hand über das Vorsteuergerät 48 eingestellt werden.

15 Durch Betätigen des Stellhebels 36 lässt sich der Steuerhebel 28 aus der dargestellten Grundposition verschwenken, um die voreingestellte Winkellage der 4 bei eingeschaltetem self-levelling verändern. Diese neue Winkellage kann unabhängig von der 20 Einstellung des Schaufelvorsteuergeräts 48 eingestellt werden, da dessen Steuerdrücke übersteuert werden. Beim Anheben oder Absenken des Auslegers 2 wird dann diese veränderte Winkellage der Schaufel 4 durch Rückkopplung einer Verschiebung der Schubstange 20 auf 25 das Vorsteuergerät 30 und die daraus resultierende Beaufschlagung des Schaufelproportionalventils 64 mit Steuerdruckdifferenz konstant gehalten. Die vorbeschriebene Regelung der Winkellage lässt sich mit minimalem Aufwand realisieren, wobei sich praktisch 30 jedwede von der Ladegeometrie ermöglichte Winkelposition der Schaufel 4 einstellen lässt.

Anstelle des hydraulischen Vorsteuergeräts 30 kann prinzipiell auch ein elektrisches Vorsteuergerät verwendet werden, wobei die elektrischen Signale zur

Ansteuerung des entsprechend ausgebildeten Schaufelproportionalventils 64 verwendet werden.

Anstelle der Federanordnung zur Rückkopplung einer Veränderung der Winkellage der Schaufel 4 auf das Vorstellgerät 30 können selbstverständlich auch andere Konstruktionen verwendet werden.

5

Figur 2 zeigt ein Ausführungsbeispiel, bei dem das 10 Loslager 24 (Schiebegelenk) der Schubstange 20 über eine Hebelanordnung 74 mit dem Steuerhebel 28 verbunden ist, um eine Veränderung der Winkellage der Schaufel 4 auf das Vorsteuergerät 30 zurückzukoppeln. Die in dargestellte Hebelanordnung hat zwei Schiebehebel 76, 78, 15 die mit einem Endabschnitt am Loslager 24 bzw. Stellhebel 36 angelegt sind, während die beiden anderen Endabschnitte über einen Querhebel 80 gelenkig miteinander verbunden sind.

20 im Mittelbereich des Querhebels 80 ist ein Verbindungsarm 82 angelenkt, der mit dem Steuerhebel 28 gelenkig verbunden ist. Bei konstanter Einstellung des Stellhebels 36 und einer Verschiebung der Schubstange 20 entlang der Bewegungsbahn des Loslagers 24 wird der 25 Schiebehebel 76 entsprechend verschoben, so dass der Querhebel 80 aus seiner dargestellten Vertikalposition herausgekippt wird und entsprechend der Stellhebel 28 verschoben wird. Die Istposition ist durch Verschwenken des Stellhebels 36 und entsprechendes Verschieben des unteren Schiebehebels 78 einzustellen, was wiederum zu 30 einem Verschwenken des Ouerhebels 80 und zu Steuerhebels Betätigung des 28 in seine neue Grundposition führt.

Bei dem in Figur 3 dargestellten Ausführungsbeispiel wird anstelle der U-förmigen Hebelanordnung 74 eine etwa

Z-förmige Hebelanordnung 84 verwendet, bei der die Schiebehebel 76, 78 gegenläufig am Querhebel 80 angreifen. Der Steuerhebel 28 ist am Querhebel 80 angelenkt. Bei einer Bewegung der Schubstange 20 wird der Schiebehebel 76 entsprechend mitgenommen Querhebel 80 verschwenkt, und entsprechend der Steuerhebel 28 betätigt. Die Einstellung der Soll-Schwenklage erfolgt über den Stellhebel 36, über den der 78 verschiebbar Schiebehebel und entsprechend der Querhebel 80 verschwenkbar ist.

Wesentlich bei der Kinematik dieser Einrichtungen Veränderung der ist, das eine Schwenklage der Schaufelposition 4 in Einstellung eine des Vorsteuergeräts 30 umsetzbar ist, in der von diesem ein Steuersignal zur Ansteuerung Schaufelproportionalventils 64 abgegeben wird, um dieses in eine Regelposition zu verschieben, in der die Schaufel 4 wieder in die voreingestellte Winkellage zurückbewegbar ist.

Offenbart ist eine hydraulische Steueranordnung für ein mobiles Arbeitsgerät, inbesondere für einen Rad- oder Baggerlader, bei dem eine Schaufel an einen Ausleger angelenkt ist. Die Winkellage der Schaufel läßt sich über eine Ausrichtsteuereinrichtung während einer Verschwenkung des Auslegers mit Bezug zu den Achsen des Arbeitsgerätes konstant halten. Erfindungsgemäß ist die Ausrichtsteuereinrichtung derart ausgebildet, dass bei einer Änderung einer voreingestellten Winkellage über ein Vorsteuergerät ein Steuersignal generiert wird, über das eine Schaufelsteuereinheit derart ansteuerbar ist, dass die Schaufel wieder in ihre vorbestimmte Winkellage zurückgefahren wird.

5

10

15

20

25

30

Bezugszeichenliste

	2	Ausleger
5	4	Schaufelgelenk
	6	Schwenklager
	8	Anlenkung
	10	Rahmen
	12	Auslegerzylinder
10	14	Auslegersteuereinheit
	16	Schaufelzylinder
	18	Schaufelsteuereinheit
	20	Schubstange
	22	Schubstangenlager
15	24	Loslager
	26	Federanordnung
	28	Steuerhebel
	30	Vorsteuergerät
	32	Zugfederanordnung
20	34	Stelleinrichtung
	36	Stellhebel
	38	Schiebegelenk
	40	Steuerölleitung
	42	Schaltventil
25	44	Signalleitung
	46	Signalleitung
	48	Schaufelvorsteuergerät
	50	Steuerhebel
	52	Steuerleitung
30	54	Steuerleitung
	56	Wechselventil
	58	Wechselventil
	60	Steuerraum
	62	Steuerraum
35	64	Schaufelproportionalventil
	66	Auslegerproportionalventil

	68	Steuerraum
	70	Steuerraum
	72	Auslegervorsteuergerät
	74	Hebelanordnung
5	76	Schiebehebel
	78	Schiebehebel
	80	Querhebel
	82	Verbindungsarm

10

Patentansprüche

- 1. Hydraulische Steueranordnung für ein mobiles mit 5 Arbeitsgerät, einer an einem mittels eines Auslegerzylinders (12)verschwenkbaren Ausleger (2) gehaltenen Schaufel (4), die mittels eines über eine Schaufelsteuereinheit (18) ansteuerbaren Schaufelzylinders (16) verschwenkbar ist, wobei 10 Schaufellage über ein Übertragungsglied (20) auf eine Ausrichtsteuereinrichtung zurückkoppelbar ist, über die der Schaufelzylinder (16) ansteuerbar ist, und wobei die Ausrichtsteuereinrichtung ein mit dem Übertragungsglied in Wirkverbindung stehenden Betätigungskopf 15 hat, dessen Positionsveränderung bei einer Verschwenkung Schaufel (4) über ein Steuergerät (30) Steuersignal umsetzbar ist, um die Schaufel (4) in einer Soll-Winkellage zu halten, dadurch gekennzeichnet, dass eine Grundposition des Betätigungskopfes (28) veränderbar 20 ist und dass das Übertragungsglied (20) derart mit dem Betätigungskopf (28) verbunden ist, dass sowohl Verschwenken der Schaufel (4) nach unten als auch ein Verschwenken der Schaufel (4) nach oben aus seiner Soll-Winkellage in einer Lageänderung des Betätigungskopfes resultiert, so dass in Abhängigkeit von dieser 25 Lageänderung ein Steuersignal zur Rückführung der in Schaufel (4) ihre Soll-Winkellage an den Schaufelzylinder (16)abqebbar und auch der Betätigungskopf (28) in Richtung seiner voreingestellten 30 Grundposition zurückverstellbar ist.
 - 2. Steueranordnung nach Patentanspruch 1, wobei der Betätigungskopf ein Steuerhebel (28) eines Vorsteuergerätes (30) ist, dessen elektrische oder hydraulische Steuersignale zur Schaufelsteuereinheit (18) geführt sind.

35

- 3. Steueranordnung nach Patentanspruch 2, wobei das Vorsteuergerät (30) zwei hydraulische Vorsteuerelemente hat, deren Steueranschlüsse (X, Y) über Signalleitungen (44, 46) mit Steueranschlüssen der Schaufelsteuereinheit (18) verbunden sind.
- Steueranordnung nach Patentanspruch 3, wobei die 4. Schaufelvorsteuergerät Schaufelsteuereinheit (18)ein 10 Steueranschlüsse (X, Y) dessen Steuerleitungen (52, 54) mit Steuerräumen (60, 62) eines Schaufelproportional ventils (64) verbunden sind, wobei die Signalleitungen (44, 46) über Wechselventile (56, 58) mit den Steuerleitungen (52, 54) verbunden sind, so dass 15 der höhere der Steuerdrücke in den Steuerräumen (60, 62) anliegt.
 - der 5. Steueranordnung nach einem vorhergehenden Patentansprüche 2 bis 4, wobei der Steuerhebel (28) über eine Federanordnung (26) mit dem Übertragungsglied (20) wirkende und über eine weitere, entgegengesetzt (32)mit einem Stellhebel (36)Zugfederanordnung verbunden ist, über den die Sollposition des Steuerhebels (28) einstellbar ist.

25

30

35

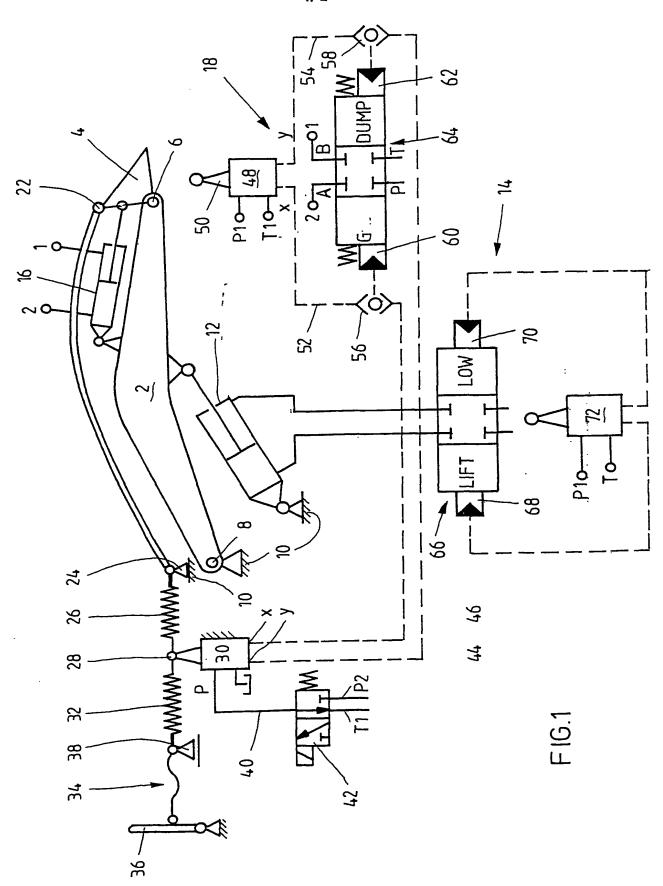
20

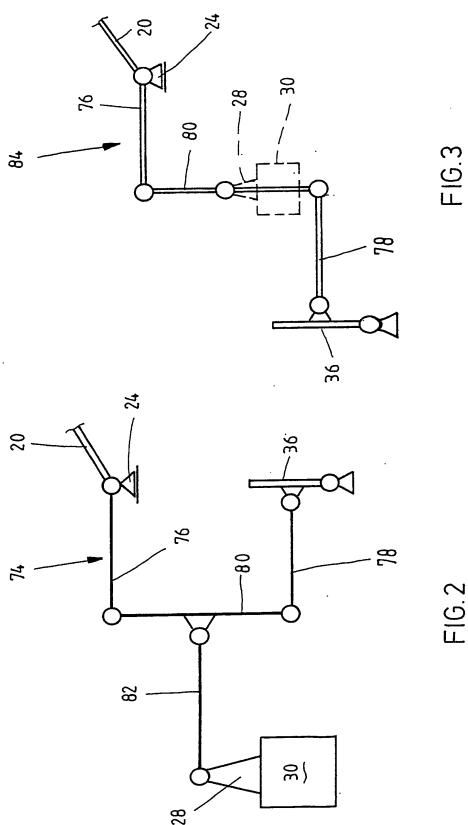
5

6. Steueranordnung nach einem der Patentansprüche 2 bis 4, wobei der Steuerhebel (28) über einen Hebelmechanismus 84) mit dem Übertragungsglied (20) und Sollposition Stellhebel (36)zur Einstellung der verbunden ist, wobei der Hebelmechanismus (74, 84) derart ausgebildet ist, dass über den Stellhebel (36) Sollschwenklage des Steuerhebels (28) einstellbar ist und der Steuerhebel (28) verstellbar ist, wenn die Schaufel (4) aus ihrer Soll-Winkellage herausbewegt ist.

- 7. Steueranordnung nach Patentanspruch 5 oder 6, wobei der an die Federanordnung (26) bzw. den Hebelmechanimus (74, 84) angelenkte Endabschnitt des Übertragungsglieds (20) über ein Loslager (24) an einem Rahmen (10) des Arbeitsgerätes gelagert ist.
- 8. Steueranordnung nach einem der Patentansprüche 3 bis 7, wobei ein Druckanschluß (P) des Vorsteuergerätes (30) über ein Schaltventil (42) mit einer Steuerölpumpe oder 10 einem Tank (T) verbindbar ist.

5





INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Internation i Application No
PCT/DE2004/002575

A. CLAS	SIFICAT	ION O	F SUBJECT	MATTER
TPC 7	FC	りつとろ	/43	

According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC

B. FIELDS SEARCHED

Minimum documentation searched (classification system followed by classification symbols) IPC 7 E02F

Documentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in the fields searched

Electronic data base consulted during the international search (name of data base and, where practical, search terms used)

EPO-Internal

Relevant to claim No. 1 2-8
1 2-8 1
2-8
1
1
1-8

X Further documents are listed in the continuation of box C.	Patent family members are listed in annex.
Special categories of cited documents: A' document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance E' earlier document but published on or after the international filing date L' document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified) O' document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means P' document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed	"T" later document published after the international filing date or priority date and not in conflict with the application but cled to understand the principle or theory underlying thevertion "X" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered novel or cannot be considered to involve an inventive step when the document is taken alone "Y"-document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such documents, such combination being obvious to a person skilled in the art. "&" document member of the same patent family
Date of the actual completion of the international search 24 March 2005	Date of mailing of the international search report 06/04/2005
Name and mailing address of the ISA European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo ni, Fax: (+31-70) 340-3016	Authorized officer Laurer, M

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Interna Application No
PCT/DE2004/002575

		PC1/DE2004/0025/5
	ation) DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT	Relevant to claim No.
Category °	Citation of document, with Indication, where appropriate, of the relevant passages	Hetevant to daim No.
Α	EP 1 362 958 A (BOTSCHAFTER-KNOPFF, IISE) 19 November 2003 (2003-11-19) the whole document	1-8
A	WO 02/081828 A (VOLVO CONSTRUCTION EQUIPMENT HOLDING SWEDEN AB; CHARLES, GEORGES) 17 October 2002 (2002-10-17) cited in the application the whole document	1-8
A	The whole document DE 94 16 800 U1 (0 & K ORENSTEIN & KOPPEL AG, 13581 BERLIN, DE) 9 November 1995 (1995-11-09) the whole document	1-8

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

imormation on patent family members

Interna Application No
PCT/DE2004/002575

Patent document cited in search report		Publication date		Patent family member(s)		Publication date
GB 1513328	А	07-06-1978	SE DE FR SE			10-04-1978 28-10-1976 12-11-1976 18-10-1976
US 3872990	Α	25-03-1975	NONE			
US 3032215	A	01-05-1962	NONE			
US 6561751	B1	13-05-2003	JP	2001090703	Α	03-04-2001
EP 1362958	Α	19-11-2003	DE EP	10221551 1362958		04-12-2003 19-11-2003
WO 02081828	А	17-10-2002	FR AT DE EP WO US	2822483 269452 60200655 1370731 02081828 2004060711	T D1 A1 A1	27-09-2002 15-07-2004 22-07-2004 17-12-2003 17-10-2002 01-04-2004
DE 9416800	U1	09-11-1995	NONE			

INTERNATIONAL RECHERCHENBERICHT

Interna les Aktenzelchen
PCT/DE2004/002575

			·
a. KLASSIF IPK 7	TZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES E02F3/43		
Noch d	smotionalan Datantkianaiskatian (ID)A a daragat danagat araba	fikation and der IDK	
	ernationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassi RCHIERTE GEBIETE		
	ter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole	i)	
IPK 7	E02F		
Recherchiert	te aber nicht zum Mindestprüfsloff gehörende Veröffentlichungen, sow	reit diese unter die recherchierten Gebiete	fallen
ļ			
Während der	r Internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Na	me der Datenbank und evtl. verwendete S	Suchbegriffe)
EPO-Int			
0	CENTI IOU ANGEGELIENE HINTERN A CONT		
1	SENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe	der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.
Kategorie®	552556 mining dor verontentinontaling, sowert entitieenten unter Angabe		
х	GB 1 513 328 A (HAMMARSTRAND S)		1
A	7. Juni 1978 (1978-06-07) Seite 3, rechte Spalte - Seite 5,	rechte	2-8
"	Spalte; Abbildungen 1,4,5		
x	US 3 872 990 A (YORK ET AL)	İ	1
	25. März 1975 (19 7 5-03-25)	j	
	Abbildungen		
x	US 3 032 215 A (FRENCH JOHN L ET	AL)	1
1	1. Mai 1962 (1962-05-01)	•	
1	Abbildungen		
A	US 6 561 751 B1 (ISHIZAKI NAOKI E	T AL)	1-8
["	13. Mai 2003 (2003-05-13)	-	
1	das ganze Dokument		
		/	
-			
1			
	l itere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu nehmen	X Siehe Anhang Patentfamille	
° Besonder	re Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen :	"T" Spätere Veröffentlichung, die nach den oder dem Prioritätsdatum veröffentlich	n Internationalen Anmeldedatum it worden ist und mit der
aberr	nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist	Anmeldung nicht kollidiert, sondem nu Erfindung zugrundellegenden Prinzips	ir zum versiandnis des der
"E" älteres Anme	s Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen eldedatum veröffentlicht worden ist	Theorie angegeben ist "X" Veröffentlichung von besonderer Bede	utung, die beanspruchte Erfindung
"L" Veröffe	entlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft er-	kann allein aufgrund dieser Veroffentil erfinderischer Tätigkeit beruhend betr	achtet werden
ander	ren im Recherchenbericht genannten Veröffentlichtung belegt werden in der die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie	"Y" Veröffentlichung von besonderer Bede kann nicht als auf erfinderischer Tätig	utung; die beanspruchte Erfindung keit beruhend betrachtet
ausge "O" Veröffe	eführt) entilichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung,	werden, wenn die Veröffentlichung mi Veröffentlichungen dieser Kategorie ir	t einer oder mehreren anderen n Verbindung gebracht wird und
eine f	Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht entlichung, die vor dem Internationalen Anmeldedatum, aber nach	diese Verbindung für einen Fachmann *& Veröffentlichung, die Mitglied derselbe	n naheliegend ist
demi	beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist s Abschlusses der Internationalen Recherche	Absendedatum des internationalen Re	
uen des			
2	24. März 2005	06/04/2005	
Name und	Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde	Bevoilmächtigter Bediensteter	
1	Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk		
	Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl. Fax: (+31-70) 340-3016	Laurer, M	

INTERNATIONALE RECHERCHENBERICHT

Internat les Aktenzelchen
PCT/DE2004/002575

		PCT/DE2004/002575				
	ortsetzung) ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN					
Kategorie ^e	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht komme	enden Teile	Betr. Anspruch Nr.			
A	EP 1 362 958 A (BOTSCHAFTER-KNOPFF, IISE) 19. November 2003 (2003-11-19) das ganze Dokument	· · · · ·	1-8			
A	WO 02/081828 A (VOLVO CONSTRUCTION EQUIPMENT HOLDING SWEDEN AB; CHARLES, GEORGES) 17. Oktober 2002 (2002-10-17) in der Anmeldung erwähnt das ganze Dokument		1-8			
A	DE 94 16 800 U1 (O & K ORENSTEIN & KOPPEL AG, 13581 BERLIN, DE) 9. November 1995 (1995-11-09) das ganze Dokument		1-8			

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Angaben zu Veröffentlichungen, die zur selben Patentfamilie gehören

Internal es Aktenzeichen
PCT/DE2004/002575

	echerchenbericht rtes Patentdokumen	it	Datum der Veröffentlichung		Mitglied(er) der Patentfamilie		Datum der Veröffentlichung
GB	1513328	A	07-06-1978	SE DE FR SE	400794 2616836 2307917 7504467	A1 A1	10-04-1978 28-10-1976 12-11-1976 18-10-1976
US	3872990	Α	25-03-1975	KEI	VE		
US	3032215	Α	01-05-1962	KEI	NE		
US	6561751	B1	13-05-2003	JP	2001090703	Α	03-04-2001
EP	1362958	Α	19-11-2003	DE EP	10221551 1362958		04-12-2003 19-11-2003
WO	02081828	Α	17-10-2002	FR AT DE EP WO US	2822483 269452 60200655 1370731 02081828 2004060711	T D1 A1 A1	27-09-2002 15-07-2004 22-07-2004 17-12-2003 17-10-2002 01-04-2004
DE	9416800	U1	09-11-1995	KEI	VE		

 $\{s_i, \gamma_i, L_{i,j}\}$